



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

13-12-2017

Namiddag

Mercredi

13-12-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Samengevoegde interpellatie en vraag van	1
- de heer Stéphane Crusnière tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het optreden van de federale politie bij de poging om over te gaan tot de uitwijzing van een Tsjetsjeense familie vanuit het Fedasilcentrum in Geldenaken" (nr. 240)	1
- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "het optreden in het opvangcentrum van Fedasil in Geldenaken" (nr. 22423)	1
<i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>	
<i>Moties</i>	4
Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de oprichting van een administratief centrum voor de aanpak van criminaliteit in Hasselt" (nr. 22502)	6
<i>Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>	
Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het gebruik van de speedgun in België" (nr. 22503)	7
<i>Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>	
Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "foto's van de politie tijdens de betoging van Catalaanse onafhankelijkheidsactivisten op donderdag 7 december" (nr. 22475)	8
<i>Sprekers: Julie Fernandez Fernandez, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</i>	
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de integratie van het veiligheidskorps in de nieuwe Directie Beveiliging	9

SOMMAIRE

Interpellation et question jointe de	1
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "l'attitude de la police fédérale lors la tentative d'expulsion d'une famille tchéchène au départ du centre Fedasil de Jodoigne" (n° 240)	1
- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "l'intervention au centre Fedasil de Jodoigne" (n° 22423)	1
<i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
<i>Motions</i>	4
Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la création d'un centre administratif de la gestion de la criminalité à Hasselt" (n° 22502)	6
<i>Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'utilisation du pistolet radar en Belgique" (n° 22503)	7
<i>Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Question de Mme Julie Fernandez Fernandez au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "des clichés de la police encadrant la manifestation des indépendantistes catalans le jeudi 7 décembre" (n° 22475)	8
<i>Orateurs: Julie Fernandez Fernandez, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</i>	
Question de M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'intégration du corps de sécurité dans la nouvelle Direction de la Sécurisation (DAB)" (n° 22511)	9

(DAB)" (nr. 22511)

Sprekers: **Georges Dallemagne, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Georges Dallemagne, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de eind september gedetecteerde radioactieve wolk boven Europa" (nr. 22441)

10

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la pollution radioactive détectée en Europe fin septembre" (n° 22441)

10

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het afstemmen van de Belgische kerncentrales op de seismische normen van 2014" (nr. 22442)

11

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en conformité de nos centrales nucléaires aux normes sismiques de 2014" (n° 22442)

11

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de door Belgoproces in Bulgarije uitgevoerde experimenten" (nr. 22443)

12

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les expériences de Belgoproces en Bulgarie" (n° 22443)

12

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de staat van de buizen voor het koelwater van de Belgische kernreactoren" (nr. 22444)

13

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'état des tuyaux de circulation d'eau des réacteurs belges" (n° 22444)

13

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de illegale opslag van kernafval op de site van Duferco in La Louvière" (nr. 22445)

14

Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les déchets radioactifs enfouis illégalement sur le site Duferco à La Louvière" (n° 22445)

14

Sprekers: **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen in ons land van het fraudeschandaal bij Kobe Steel" (nr. 22446)
- Sprekers:* **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- 15 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les conséquences chez nous du scandale de Kobe Steel" (n° 22446)
- Orateurs:* **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vakbondsactie bij het FANC op 8 december" (nr. 22447)
- Sprekers:* **Jean-Marc Nollet**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
- 17 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'action syndicale qui s'est déroulée à l'AFCN le 8 décembre" (n° 22447)
- Orateurs:* **Jean-Marc Nollet**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 13 DECEMBER 2017

Namiddag

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 13 DECEMBRE 2017

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.37 uur en voorgezeten door de heer Koen Metsu.

De **voorzitter**: Vraag nr. 22202 van mevrouw Pas wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 22336 van mevrouw Lahaye-Battheu is ingetrokken. De heer Calomne is niet aanwezig om zijn vraag nr. 22374 te stellen.

01 **Samengevoegde interpellatie en vraag van**
- de heer Stéphane Crusnière tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het optreden van de federale politie bij de poging om over te gaan tot de uitwijzing van een Tsjetsjeense familie vanuit het Fedasilcentrum in Geldenaken" (nr. 240)
- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "het optreden in het opvangcentrum van Fedasil in Geldenaken" (nr. 22423)

01.01 **Stéphane Crusnière (PS)**: Op 6 december hebben agenten van de federale politie getracht een Tsjetsjeens gezin vanuit het opvangcentrum van Fedasil in Geldenaken het land uit te zetten. De medewerkers van het centrum, de agenten van de lokale politie en de waarnemend burgemeester waren geschokt door het geweld dat daarbij werd gebruikt. Dat gezin betwist de uitzetting niet, maar die dag was een van de dochters niet aanwezig, waardoor het gezin weigerde om het centrum zonder haar te verlaten.

Dat gezin was zeer goed geïntegreerd en heeft in het opvangcentrum nooit voor problemen gezorgd. Er werd buitensporig veel geweld gebruikt, wat

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 37 par M. Koen Metsu.

Le **président**: La question n° 22202 de Mme Pas est transformée en question écrite. La question n° 22336 de Mme Lahaye-Battheu est retirée. M. Calomne étant absent, il ne peut poser sa question n° 22374.

01 **Interpellation et question jointe de**
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments sur "l'attitude de la police fédérale lors la tentative d'expulsion d'une famille tchéchène au départ du centre Fedasil de Jodoigne" (n° 240)
- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "l'intervention au centre Fedasil de Jodoigne" (n° 22423)

01.01 **Stéphane Crusnière (PS)**: Ce 6 décembre, des policiers fédéraux ont tenté d'expulser une famille tchéchène au départ du centre de Fedasil de Jodoigne. Les employés du centre, les policiers locaux et le bourgmestre faisant fonction ont été choqués par la violence déployée. Cette famille ne contestait pas l'expulsion mais il manquait une des filles ce jour-là, entraînant leur refus de quitter le centre sans elle.

Cette famille était parfaitement intégrée et n'avait jamais posé problème dans le centre Fedasil. Cette violence était disproportionnée et néfaste pour les

nefast is voor de kinderen die daar getuige van waren. Meer in het algemeen roepen de praktijken die de politie in het kader van het terugkeerbeleid hanteert vragen op.

Waarom werden er daarvoor zoveel politieagenten ingezet? Wie was belast met de operationele beslissingen?

Wie heeft er beslist geweld te gebruiken? Welke bijzondere maatregelen gelden er als er kinderen aanwezig zijn bij een uitwijzing? Wie heeft er beslist de moeder van de rest van het gezin te scheiden in afwachting van de terugkeer van de 14-jarige dochter? Heeft er iemand op gewezen dat die beslissing in strijd was met artikel 8 van het EVRM? Zo niet, hoe komt het dat er geen van de interveniënten op de niet-naleving van dat fundamentele recht gewezen heeft? Het gemeentebestuur van Geldenaken zal een klacht bij het Comité P indienen. Welke andere tuchtmaatregelen zullen er genomen worden?

Het is niet de eerste keer dat er kritiek komt op het gedrag van de politie bij een uitwijzing. Aan welke regelgeving zijn de politieoperaties tijdens uitwijzingen onderworpen? Onder welke omstandigheden grijpt de federale politie in? Welke maatregelen zijn er om kinderen te beschermen? In hoeverre is het gebruik van geweld of dwang toegestaan? Welke autoriteiten controleren de federale politie tijdens dergelijke operaties? Hoe kunnen de uitgezette personen zich laten bijstaan door een raadsman en een klacht indienen wanneer de politie geweld gebruikt? Hoeveel vergelijkbare gevallen werden er geregistreerd?

01.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De federale politie was aanwezig (een politiecommissaris, twaalf escorteurs, twee chauffeurs, twee maatschappelijk assistenten), alsook een arts, een medewerker van de Dienst Vreemdelingenzaken en twee medewerkers van de Algemene Inspectie van de politiediensten als waarnemers. Er wordt ambtshalve in twee politieagenten per volwassene voorzien. Er waren ook twee politieteams van Geldenaken opgeroepen, maar zij hebben het centrum niet betreden.

De verantwoordelijke van de Dienst Vreemdelingenzaken die ter plaatse was, vraagt wat er had moeten gebeuren indien de bewoners van het centrum in opstand zouden zijn gekomen. Bij het vaststellen van het aantal manschappen moet worden rekening gehouden met de risico's die aan een dergelijke missie zijn verbonden.

De beslissing om de moeder in het centrum te laten

enfants qui en ont été témoins. Plus généralement, on peut s'interroger sur les pratiques policières lors des retours.

Pourquoi un tel déploiement policier? Qui était chargé des décisions opérationnelles?

Qui a décidé de recourir à la force? Quelles sont les mesures particulières à la présence d'enfants lors de l'expulsion? Qui a décidé de séparer la mère du reste de la famille pour attendre le retour de leur fille de 14 ans? Quelqu'un a-t-il soulevé le fait que cette décision était en infraction à l'article 8 du CEDH? Si non, comment aucun des intervenants n'a-t-il pointé le non-respect de ce droit fondamental? Les autorités communales de Jodoigne vont déposer plainte au Comité P; quelles autres mesures disciplinaires seront-elles prises?

Ce n'est pas la première fois que le comportement des forces de l'ordre lors des retours est pointé du doigt. Quel est le cadre réglementaire des opérations de police lors des expulsions? Dans quelles circonstances la police fédérale intervient-elle? Quelles mesures de protection des enfants sont-elles prévues? Dans quelle mesure le recours à la force ou à la contrainte est-il autorisé? Quelles autorités contrôlent la police fédérale lors de telles opérations? Quelles sont les possibilités pour les personnes reconduites d'être assistées par un conseil et de déposer plainte en cas de violence policière? Combien y a-t-il de cas similaires?

01.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): La police fédérale était présente (un commissaire de police, douze escorteurs, deux chauffeurs, deux assistants sociaux) ainsi qu'un médecin, un membre de l'Office des Étrangers et deux membres de l'Inspection générale des services de police en tant qu'observateurs. Deux fonctionnaires de police par adulte sont prévus d'office. Les deux équipes de la police de Jodoigne qui étaient présentes ne sont pas entrées dans le centre.

Le responsable de l'Office des Étrangers demande ce qu'il serait advenu en cas d'émeute des habitants du centre. Le dispositif doit prendre en compte les aléas inhérents à ce type de mission.

C'est au représentant de l'Office des Étrangers

totdat de dochter terug is, moet worden genomen door de vertegenwoordiger van de Dienst Vreemdelingenzaken die ter plaatse is.

De agenten van de luchtvaartpolitie van Zaventem voeren deze missies uit, want alleen deze dienst beschikt over een geschikte bus. Ze voeren hun taak op een professionele manier uit.

Er diende geweld te worden gebruikt omdat de vader van de kinderen zich verzetten toen hij vernam dat de moeder diende te blijven. Hij werd in de boeien geslagen en ook zijn knieën en enkels werden met velcro samengebonden omdat hij schopte. In de bus heeft hij geprobeerd zijn hoofd te stoten, waarop hij een verstevigde helm kreeg opgezet om verwondingen te vermijden.

Bij de uitvoering van dergelijke opdrachten zijn de politieagenten niet gewapend. De Dienst Vreemdelingenzaken heeft beslist dat de zeven aanwezige kinderen met de vader zouden vertrekken en dat de moeder zou wachten op de terugkeer van de ontbrekende dochter. Er werd rekening gehouden met de aanwezigheid van zoveel kinderen. Maatschappelijk assistenten bieden ondersteuning aan de gezinnen. Er waren tablets voor de kinderen in de bus en er was in een lunch voorzien.

Overeenkomstig de Dublinakkoorden moest het gehele gezin teruggestuurd worden. Wegens de afwezigheid van de dochter kon de missie niet volbracht worden. Het gezin zal in het Klein Kasteeltje opgevangen worden.

Volgens de Dienst Vreemdelingenzaken hadden de kinderen via Facebook contact met het afwezige meisje. Bij hun aankomst in het Klein Kasteeltje zou het oudste kind met iemand getelefoneerd hebben om te zeggen dat alles goed verlopen was. De vertegenwoordiger van de Dienst Vreemdelingenzaken had de indruk dat alles opgezet was om de missie te doen mislukken.

Ik neem nota van de intentie van het gemeentebestuur van Geldenaken om een klacht bij het Comité P in te dienen. De Algemene Inspectie van de politiediensten was tijdens de operatie aanwezig. Volgens de eerste gegevens is alles volgens de regels verlopen.

Ik verwijs u naar de ministeriële omzendbrief van 19 juli 2006, waarin de verschillende aspecten van de verwijderingsopdrachten geregeld worden. Het gebruik van dwang wordt geregeld bij artikel 37 van de wet op het politieambt. Een ministeriële omzendbrief van 19 juli 2006 behandelt het gebruik

présent sur place qu'incombe la décision de laisser la mère au centre en attendant que la fille manquante réapparaisse.

Ce sont des membres de la police aéronautique des Ardennes, seule unité disposant d'un bus équipé, qui s'occupent de ces missions. Ils accomplissent leur tâche avec professionnalisme.

Le recours à la force a été nécessaire à partir du moment où le père des enfants s'est rebellé en apprenant que la mère devait rester. Il a été menotté et il fallu lui mettre des *velcro* aux genoux et chevilles car il donnait des coups de pied. Dans le bus, il a essayé de se cogner la tête. On lui a placé un casque rembourré pour éviter qu'il ne se blesse.

Pour l'exécution de ces missions, les policiers ne sont pas armés. L'Office des Étrangers a décidé que les sept enfants présents partiraient avec le père et que la mère attendrait le retour de la fille manquante. La présence de tant d'enfants a été prise en compte. Des assistants sociaux permettent une prise en charge des familles. Il y a des tablettes dans le bus pour les enfants et un lunch était prévu.

La famille devait être renvoyée au complet – ce qui est prévu par les accords de Dublin. La mission n'a pas été menée à son terme vu l'absence de la fille. La famille sera accueillie au Petit Château.

D'après l'Office des Étrangers, les enfants étaient en contact avec la fille manquante via *Facebook*. À leur arrivée au Petit Château, l'aîné aurait eu un contact téléphonique avec quelqu'un pour dire que tout s'était bien passé. Le représentant de l'Office des Étrangers a eu l'impression que tout était organisé pour faire avorter la mission.

Je prends note de l'intention des autorités communales de Jodoigne de saisir le Comité P. L'Inspection générale des services de police était présente lors de l'opération. D'après les premiers éléments, tout s'est déroulé selon les règles.

Je vous renvoie à la circulaire ministérielle du 19 juillet 2006 qui règle les différents aspects des missions d'éloignement. L'usage de la contrainte est réglementé par la loi sur la fonction de police en son article 37. Une circulaire ministérielle du 19 juillet 2006 traite de l'usage de la contrainte dans

van dwang in het kader van le cadre des missions d'éloignement.
verwijderingsopdrachten.

Geen enkel dwangmiddel mag gebruikt worden zonder voorafgaande interne procedure en zonder de goedkeuring van de minister van Binnenlandse Zaken.

De algemene inspectie van de politiediensten is belast met de follow-up van die opdrachten. De betrokkenen mogen zich laten bijstaan door een advocaat, maar volgens de procedure is zijn aanwezigheid niet vereist bij de uitvoering van het uitwijzingsbevel. Niets weerhoudt iemand er evenwel van om in het buitenland een klacht in te dienen tegen een Belgische politiedienst. Men kan eveneens een klacht indienen bij de AIG of het Comité P.

Ik ben niet op de hoogte van vergelijkbare incidenten in het verleden. De AIG moet na elke opdracht een rapport opstellen. Als er daarin sprake is van disfuncties, zullen de nodige aanpassingen worden doorgevoerd en zal er een intern onderzoek worden ingesteld.

01.03 Stéphane Crusnière (PS): Het is verwonderlijk dat er zoveel agenten aanwezig waren. Men kan begrip opbrengen voor de reactie van de vader, die gescheiden werd van zijn vrouw en dochter. Het personeel van Fedasil maar ook de agenten van de lokale politie van Geldenaken waren geschokt door het geweld dat werd gebruikt. Dit is een zoveelste incident met betrekking tot de manier waarop de regering het migratieprobleem aanpakt. Men kan zich afvragen welke richtlijnen de ordehandhavers hebben gekregen. Dergelijke operaties brengen de door Fedasil zorgvuldig opgebouwde vertrouwensrelaties in het gedrang.

De AIG zal hierover een rapport opstellen en het Comité P werd met een onderzoek belast. Als de feiten worden bevestigd zullen er sancties moeten worden getroffen die ontradend werken. De procedures met betrekking tot de verwijdering moeten grondig worden herzien om een herhaling van dergelijke feiten te voorkomen.

Momenteel zien we veeleer een harde dan een humane aanpak...

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Stéphane Crusnière en Emir Kir en luidt als

Aucun matériel de contrainte ne peut être utilisé sans une procédure interne et l'assentiment du ministre de l'Intérieur.

L'Inspection générale des services de police est chargée d'assurer le suivi de ces missions. Les personnes peuvent se faire assister par un avocat mais la procédure ne prévoit pas sa présence lors de l'exécution de l'ordre d'expulsion. Rien n'empêche de porter plainte à l'étranger contre un service de police belge. On peut également porter plainte auprès de l'AIG ou du Comité P.

Je n'ai pas eu connaissance d'incidents semblables par le passé. L'AIG doit établir un rapport après chaque mission. Si celui-ci fait état de dysfonctionnements, on fera les ajustements nécessaires et une enquête interne sera diligentée.

01.03 Stéphane Crusnière (PS): On peut s'étonner du nombre de policiers présents. On peut comprendre la réaction du père de famille qui se voit séparé de sa femme et de sa fille. Le personnel de Fedasil mais aussi les agents de la police locale de Jodoigne ont été choqués par la violence déployée. C'est un incident de plus dans la gestion de la migration par ce gouvernement. On s'interroge sur les consignes données aux forces de l'ordre. Ces opérations mettent en péril la relation de confiance patiemment tissée par Fedasil.

L'AIG va produire un rapport et une enquête a été demandée au Comité P. Si les faits sont établis, il faudra prendre des sanctions exemplaires. Il faudra aussi revoir en profondeur les procédures d'éloignement pour que de tels faits ne puissent se reproduire.

Pour l'instant, on voit plus de fermeté que d'humanité...

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Stéphane Crusnière et Emir Kir et est libellée

volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heren Stéphane Crusnière en Emir Kir

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen,

- adviseert de regering om een grondig onderzoek te laten instellen door de AIG-diensten in verband met de gebeurtenissen in het Fedasilcentrum in Geldenaken tijdens de bovenvermelde poging tot verwijdering in het bijzonder, maar tevens in verband met de politiepraktijken in het kader van het verwijderingsbeleid in het algemeen;
- adviseert voorts erop toe te zien dat er een tuchtsanctie wordt opgelegd voor de ten laste gelegde feiten;
- beslist een grondig onderzoek betreffende dezelfde kwestie toe te vertrouwen aan het Comité P;
- uit haar bezorgdheid over de psychologische begeleiding op mensenmaat van zowel de eigenlijke slachtoffers, d.z. de vreemdelingen die men heeft trachten te verwijderen – in het bijzonder de kinderen die aanwezig waren bij de ten laste gelegde geweldpleging – als de begeleiding van de werknemers van het betrokken Fedasilcentrum in het bijzonder en alle personeelsleden van het opvangnetwerk in het algemeen;
- stelt vast dat het werk van die personeelsleden, dat stoelt op het wederzijdse vertrouwen en de empathie ten aanzien van de opgevangen personen, langdurig ondergraven wordt en uitermate wordt bemoeilijkt door praktijken zoals die welke beschreven werden door de personen die getuige waren van het politieoptreden in Geldenaken;
- nodigt de regering uit om, samen met het Parlement en de middenveldorganisaties, na te denken over de modaliteiten van de begeleiding van de gezinnen in het kader van een verwijderingsprocedure;
- adviseert om de procedures voor de verwijdering van vreemdelingen op grond van de conclusies van die onderzoeken en die reflectie grondig te herzien, opdat zulke gebeurtenissen zich niet meer zouden kunnen voordoen en aan het "strengere, maar humane" asiel- en migratiebeleid van de regering aldus weer een "humane" dimensie kan worden gegeven."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Rita Gantois.

comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de MM. Stéphane Crusnière et Emir Kir

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments,

- recommande au gouvernement de faire diligenter une enquête approfondie par les services de l'AIG concernant les événements survenus au centre Fedasil de Jodoigne lors de la tentative d'expulsion susmentionnée en particulier, mais également sur les pratiques policières en général dans le cadre des politiques d'éloignement;
- recommande également de s'assurer que les faits incriminés ne restent pas sans sanction disciplinaire;
- décide de confier au Comité P une enquête approfondie sur le même sujet;
- s'inquiète de l'accompagnement psychologique et humain donné tant aux premières victimes que sont les étrangers ayant fait l'objet de la tentative d'éloignement – en particulier les enfants présents lors du déploiement de violence incriminée – que de celui proposé aux travailleurs de ce centre Fedasil en particulier et de tous les collaborateurs du réseau d'accueil en général;
- constate que le travail de ces collaborateurs, basé sur la confiance réciproque et l'empathie à l'égard des personnes accueillies est durablement mis à mal et rendu particulièrement difficile par des comportements de la nature de ceux décrits par les témoins des événements de Jodoigne;
- invite le gouvernement à mener, en collaboration avec le Parlement et la société civile, une réflexion sur les modalités d'accompagnement des familles dans les procédures d'éloignement;
- recommande, sur base des conclusions de ces enquêtes et de cette réflexion, à revoir en profondeur les procédures d'éloignement des étrangers de sorte que de tels événements ne puissent plus se reproduire, permettant ainsi de rendre la dimension "humaine" à l'expression du gouvernement "ferme et humaine" concernant sa politique d'asile et de migration."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Rita Gantois.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de oprichting van een administratief centrum voor de aanpak van criminaliteit in Hasselt" (nr. 22502)

02 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la création d'un centre administratif de la gestion de la criminalité à Hasselt" (n° 22502)

02.01 Emir Kir (PS): De stad Hasselt zou over een nieuw Arrondissementeel Informatie- en Expertisecentrum (ARIEC) beschikken dat een pilotproject uitvoert voor een administratieve benadering van de georganiseerde criminaliteit. Die centra, die samengesteld zijn uit een coördinator, een jurist en een specialist inzake informatiebeheer, zullen de burgemeesters in specifieke dossiers informatie verstrekken die afkomstig is van de inspectie- en veiligheidsdiensten en ze zullen hen helpen bij het opzetten van gecoördineerde controleacties.

02.01 Emir Kir (PS): La ville d'Hasselt disposerait d'un nouveau centre d'expertise et d'information d'arrondissement (ARIEC) menant une expérience pilote d'approche administrative de la criminalité organisée. Ces centres, composés d'un coordinateur, d'un juriste et d'un spécialiste de la gestion de l'information, fourniront aux bourgmestres des informations en provenance des services d'inspection et de sécurité dans des dossiers spécifiques, et les aideront à mettre en place des actions de contrôle coordonnées.

Welke administratieve modaliteiten en aanbevelingen zullen er worden uitgewerkt om de georganiseerde criminaliteit op een efficiënte manier te bestrijden? Zal u dat pilotproject tot andere steden uitbreiden?

Quelles sont les modalités et recommandations administratives envisagées pour lutter de manière efficace contre la criminalité organisée? Envisagez-vous d'étendre cette expérience à d'autres villes?

02.02 Minister Jan Jambon (Frans): Niet de stad Hasselt maar de provincie Limburg beschikt over een ARIEC. Dergelijke projecten zullen ook in de provincies Antwerpen en Namen opgezet worden. Ze hebben een looptijd van twee jaar, waarna ze geëvalueerd zullen worden.

02.02 Jan Jambon, ministre (en français): Ce n'est pas la Ville de Hasselt mais la province de Limbourg qui dispose d'un ARIEC. De tels projets sont également prévus dans les provinces d'Anvers et de Namur, pour une durée de deux ans suivie d'une évaluation.

Het ARIEC biedt maximale ondersteuning aan de lokale besturen en de politiezones die de georganiseerde misdaad het hoofd moeten bieden. Het biedt ondersteuning bij de verwerking en coördinatie van individuele dossiers, die een geïntegreerde aanpak van de georganiseerde misdaad vereisen. De gemeente, de lokale politie, de federale politie, de inspectiediensten, het parket en publieke en private partners kunnen zo informatie delen en gezamenlijk relevante ingrepen plannen.

L'ARIEC apportera un soutien maximal aux pouvoirs locaux et aux zones de police, confrontés à des faits de criminalité organisée. Il offre un soutien dans le cadre du traitement et de la coordination de dossiers individuels qui requièrent la mise en place d'une approche intégrée de la criminalité organisée. La commune, la police locale, la police fédérale, les services d'inspection, le ministère public ou des partenaires publics et privés peuvent ainsi partager des informations et déterminer ensemble des interventions pertinentes.

Het ARIEC sensibiliseert de lokale besturen en hun partners, faciliteert de oprichting van de nodige voorzieningen (gemeentelijke coördinator, lokaal overleg, enz.), brengt de partners samen en voert methoden in (inzameling en uitwisseling van informatie, opstellen van handleidingen, enz.).

L'ARIEC sensibilise les pouvoirs locaux et leurs partenaires, facilite la création des structures nécessaires (coordinateur communal, concertation locale, etc.), met en contact des partenaires et introduit des méthodes (collecte et échange d'informations, réalisation de manuels etc.).

Voorts onderhoudt het ARIEC de nodige contacten op lokaal, nationaal en internationaal niveau, groepeerd het de expertise en de methodologie om

En outre, l'ARIEC entretiendra les contacts nécessaires aux niveaux local, national et international, et regroupera l'expertise et la

ze aan de lokale overheden te bezorgen, en formuleert het aanbevelingen.

De administratieve aanpak is van doorslaggevend belang bij de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit. Die pilotprojecten moeten de lokale overheden en de autoriteiten in staat stellen om een integrale aanpak uit te werken. De gemeenten kunnen al initiatieven nemen. Professor De Ruyver heeft een leidraad inzake bestuurlijke handhaving gepubliceerd waarin de best practices worden beschreven en er diverse instrumenten voor de aanpak van georganiseerde criminaliteit worden aangereikt aan de lokale overheden. De studie is in het Frans en in het Nederlands beschikbaar op de www.besafe.be.

Mijn administratie kan u als burgemeester helpen om de mogelijkheden voor de toepassing van die regels te onderzoeken. Criminaliteitsbestrijding is een zaak van iedereen en we moeten de handen ineenslaan om een einde te maken aan georganiseerde bendes. Het pilotproject in kwestie zal kunnen worden uitgebreid.

02.03 Emir Kir (PS): Bent u bereid om zo een project in Brussel op te zetten in 2018?

02.04 Minister Jan Jambon (Frans): Jazeker.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het gebruik van de speedgun in België" (nr. 22503)

03.01 Emir Kir (PS): Wij hebben in de pers gelezen dat er een homologatieprocedure lopende is voor de nieuwe snelheidsmeter 'speedgun'.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot die procedure? Hebt u dit dossier besproken met de minister van Economie? Zal u de commercialisering van uitrustingen die het mogelijk maken te ontsnappen aan dit systeem verbieden?

03.02 Minister Jan Jambon (Frans): De dienst Wettelijke Metrologie van de FOD Economie is bevoegd voor de homologatie van dergelijk materiaal. Op dat gebied is de Franse wetgeving minder strikt dan de Belgische. We zullen alert blijven toezien op de homologatie van dat materiaal voor de Belgische markt en zullen de opportuniteit om het aan te kopen en te gebruiken onderzoeken.

méthodologie pour la transmettre aux pouvoirs locaux et formuler des recommandations.

L'approche administrative est cruciale pour lutter contre la criminalité organisée. Ces projets pilotes doivent aider les pouvoirs locaux et les autorités à définir une approche intégrale. Les communes peuvent déjà entreprendre des actions. Le professeur De Ruyver a publié un manuel sur l'application des règles administratives décrivant les bonnes pratiques et fournissant aux pouvoirs locaux divers outils de lutte contre la criminalité organisée. L'étude est disponible en français et en néerlandais sur www.besafe.be.

Mon administration peut vous aider, en tant que bourgmestre, à examiner les possibilités d'application de ces règles. La lutte contre la criminalité nous concerne tous et nous devons agir de concert pour éradiquer les bandes organisées. Ce projet pilote pourra être étendu.

02.03 Emir Kir (PS): Etes-vous prêt à mener un tel projet à Bruxelles en 2018?

02.04 Jan Jambon, ministre (en français): Certainement.

L'incident est clos.

03 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'utilisation du pistolet radar en Belgique" (n° 22503)

03.01 Emir Kir (PS): Selon la presse, le "pistolet laser" est le nouveau système de radar en cours d'homologation dans le pays.

Où en est-elle? En avez-vous discuté avec le ministre de l'Économie? Quelles leçons a-t-on tirées de son utilisation en France? Comptez-vous prévenir la commercialisation de dispositifs permettant aux contrevenants d'y échapper?

03.02 Jan Jambon, ministre (en français): L'homologation de ce genre de matériel est de la compétence du service de métrologie légale du SPF Économie. La loi française est moins stricte dans ce domaine que la loi belge. Nous resterons attentifs à l'homologation de ce matériel pour le marché belge et examinerons l'opportunité de l'acquiescer et de l'utiliser.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "foto's van de politie tijdens de betoging van Catalaanse onafhankelijkheidsactivisten op donderdag 7 december" (nr. 22475)

04 Question de Mme Julie Fernandez Fernandez au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "des clichés de la police encadrant la manifestation des indépendantistes catalans le jeudi 7 décembre" (n° 22475)

04.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): Op 7 december hebben de aanhangers van de heer Puigdemont een optocht gehouden in Brussel. Bij die gelegenheid werd er een politievoertuig getooid met de Catalaanse vlag, wat niet echt een teken van de neutraliteit is die men van de ordehandhavers mag verwachten.

04.01 Julie Fernandez Fernandez (PS): Le 7 décembre, les partisans de M. Puigdemont ont défilé à Bruxelles. Un véhicule de police en service a arboré à cette occasion les couleurs de la Catalogne, ce qui n'est pas vraiment un signe de la neutralité attendue des forces de l'ordre.

Bent u daarvan op de hoogte? Hoe is dat kunnen gebeuren? Werd er een intern onderzoek geopend? Waarom werd er die dag geen neutrale zone rond het Parlement ingesteld?

Êtes-vous au courant? Comment cela a-t-il pu arriver? A-t-on lancé une enquête interne? Pourquoi n'y a-t-il pas eu de zone neutre autour du Parlement ce jour-là?

04.02 Minister Jan Jambon (Frans): De demonstratie is niet door de neutrale zone getrokken, maar de deelnemers hebben zich erin verspreid.

04.02 Jan Jambon, ministre (en français): Ce n'est pas la manifestation qui passait dans la zone neutre mais ses participants qui se dispersaient.

Ik heb de foto gezien die door de sociale media gepubliceerd werd. Op 7 december werden er 20.000 demonstranten verwacht. Volgens de politie waren er 45.000. De politiediensten hebben die grote massa demonstranten in goede banen moeten leiden. Sommigen onder hen zijn lang in de aangrenzende straten gebleven, in afwachting dat de stoet in beweging kwam. De contacten tussen de politie en de demonstranten waren hartelijk, zoals de vele dankbetuigingen op de sociale netwerken bevestigden.

J'ai vu cette photo qui a été publiée par les médias sociaux. Le 7 décembre, 20 000 manifestants étaient annoncés. Selon la police, ils étaient 45 000. Les services de police ont dû gérer cette masse importante de manifestants, dont certains sont restés longtemps dans des rues adjacentes, le temps que le cortège avance. Les contacts entre police et manifestants ont été cordiaux, comme les nombreux remerciements sur les réseaux sociaux en attestent.

Demonstranten hebben een Catalaanse vlag op de zijruit van een politievoertuig bevestigd om die goede verstandhouding te vereeuwigen. Omdat de politieagenten niet wisten hoe gevoelig die vlag lag, hebben ze niet onmiddellijk gereageerd. Ze hadden dus helemaal geen politieke bijbedoelingen.

Des manifestants ont placé un drapeau catalan sur le pare-brise d'un véhicule de police pour immortaliser cette bonne entente. Ignorant le caractère sensible de ce drapeau, les policiers n'ont pas réagi directement: il n'y avait donc aucune connotation politique.

Zodra het politiecollege op de hoogte was van de foto, heeft hij de korpschefs opgedragen om de betrokken personeelsleden op het matje te roepen en om alle personeelsleden eraan te herinneren dat de politie neutraal moet zijn. Ik denk echter dat het plaatsen van die foto op de sociale netwerken een alleenstaand geval is.

Dès que le collège de police de la zone a pris connaissance de cette photo, il a chargé les chefs de corps de demander des explications aux membres du personnel concernés et de rappeler à l'ensemble du personnel la nécessaire neutralité de la police. Cependant, je pense qu'il s'agit ici d'un fait isolé pour envoyer le cliché sur les réseaux sociaux.

04.03 Julie Fernandez Fernandez (PS): De richtlijnen die u gegeven hebt, stellen mij gerust. De kwaliteit van de politiediensten en van hun

04.03 Julie Fernandez Fernandez (PS): Les directives données me rassurent. Je me réjouis de la qualité des services de police et de leur

begeleiding van deze belangrijke en vlekkeloos verlopen manifestatie stemt mij tevreden. Ze hebben getoond hoe ordediensten zich in een rechtsstaat moeten gedragen om de veiligheid van de burgers en het democratische recht op vrije meningsuiting te garanderen.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de integratie van het veiligheidskorps in de nieuwe Directie Beveiliging (DAB)" (nr. 22511)**

05.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Het personeel van de veiligheidskorpsen, dat meer bepaald belast is met de overbrenging van gedetineerden, zal op 20 december het werk neerleggen. De vakbonden protesteren tegen de onduidelijkheden in verband met de nieuwe Directie Beveiliging (DAB) waaronder de personeelsleden in kwestie over een jaar zullen ressorteren. De voorgestelde overhevelingsvoorwaarden zijn voor hen onaanvaardbaar.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de oprichting van die nieuwe directie? Welke maatregelen zult u nemen om de veiligheid te verzekeren in het kader van het voor volgende week geplande proces waarop Salah Abdeslam terechtstaat?

05.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): Met betrekking tot dit dossier hebben er tientallen ontmoetingen plaatsgevonden met Binnenlandse Zaken, Defensie, Mobiliteit, BAC en Justitie. Er moeten nog onderhandelingen met de vakbonden worden gevoerd over de regelgevende tekst betreffende het veiligheidskorps. De slotonderhandelingen zijn gepland voor 20 december: in afwachting daarvan zijn er geen gesprekken meer gepland.

De voorwaarden met betrekking tot de overheveling zijn duidelijk en correct: er zijn clausules met betrekking tot het behoud van de loonschalen en zelfs de vlakke loopbaan. De eis om een vlakke loopbaan in te voeren van de eerste tot de zesde loonschaal is buitensporig: de loonschaal zou dezelfde zijn als voor de hoofdinspecteurs bij de geïntegreerde politie.

Voor uw vragen met betrekking tot de veiligheidsmaatregelen op het proces van de heer Abdeslam is de minister van Justitie bevoegd.

encadrement de cette importante manifestation sans incident. Ils ont rappelé comment des forces de l'ordre doivent se comporter dans un État de droit en veillant à la sécurité des citoyens et à l'expression démocratique.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'intégration du corps de sécurité dans la nouvelle Direction de la Sécurisation (DAB)" (n° 22511)**

05.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Le personnel des corps de sécurité, notamment chargé du transfert des détenus, sera en grève le 20 décembre. Les syndicats protestent contre les zones d'ombre de la nouvelle Direction de la Sécurisation (DAB) sous l'autorité de laquelle ce personnel sera placé dans un an. Ils ne peuvent accepter les conditions de transfert proposées.

Où en sont les négociations sur la création de cette DAB? Que ferez-vous pour assurer la sécurité du procès Abdeslam qui se tient la semaine prochaine?

05.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Des dizaines de rencontres ont eu lieu entre l'Intérieur, la Défense, la mobilité, BAC et la Justice pour ce dossier. Le texte réglementaire sur le corps de sécurité doit encore faire l'objet d'une négociation avec les syndicats. La négociation finale est planifiée précisément le 20 décembre: il n'y aura donc pas d'entrevue d'ici là.

Les conditions de transfert sont claires et correctes: clauses de sauvegarde, de barème et même de carrière plane. La revendication de créer une carrière plane de la première à la sixième échelle de traitement est exorbitante: le barème serait similaire à celui des inspecteurs principaux à la police intégrée.

Pour les mesures de sécurité du procès Abdeslam, je vous invite à vous adresser au ministre de la Justice.

Wij voorzien in extra mankracht indien nodig.

En cas de besoin, nous suppléerons...

05.03 **Georges Dallemagne** (cdH): De personeelsleden van het veiligheidskorps denken dat ze minder zullen verdienen dan wanneer ze in hun huidige korps zouden blijven. Hun functie is belangrijk voor de veiligheid van de burgers. Ze moeten dan ook zo gemotiveerd mogelijk zijn om hun functie bij de DAB te kunnen uitoefenen.

05.03 **Georges Dallemagne** (cdH): Ces agents estiment qu'ils perdront de l'argent par rapport à la carrière qu'ils auraient menée dans leur corps actuel. Leur fonction est importante pour la sécurité des citoyens. Il faudra qu'ils soient le plus motivés possible pour remplir cette fonction au sein de la DAB.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt geschorst van 15.20 uur tot 16.12 uur.

La réunion publique de commission est suspendue de 15 h 20 à 16 h 12.

De **voorzitter**: Vraag nr. 22440 van de heer Nollet wordt uitgesteld.

Le **président**: La question n°22440 de M. Nollet est reportée.

06 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de eind september gedetecteerde radioactieve wolk boven Europa" (nr. 22441)**

06 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la pollution radioactive détectée en Europe fin septembre" (n° 22441)**

06.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Waarom werd de radioactieve wolk niet gedetecteerd door het TELERAD-netwerk, terwijl ze wel werd waargenomen door het Franse systeem? Waarom zegt u dat niet geweten is wat het incident precies inhield en wat de omvang ervan was, terwijl het IAEA en het IRSN precieze gegevens hebben gepubliceerd? Welke beschermingsmaatregelen zouden er zijn genomen indien zo een incident zich in ons land had voorgedaan.

06.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Pourquoi le réseau TELERAD n'a-t-il pas relevé le nuage, contrairement au système français notamment? Pourquoi dites-vous que la teneur et l'ampleur de l'incident sont inconnus alors que l'AIEA et l'IRSN avaient publié des données précises? Quelles auraient été les mesures de protection en cas d'un tel incident en Belgique?

Op 21 november liet het FANC weten dat er in België geen spoor van ruthenium werd aangetroffen. Is dat niet in strijd met wat België aan het IAEA heeft meegedeeld? Is eindelijk bekend waar die wolk vandaan komt?

Le 21 novembre, l'AFCN affirmait qu'il n'y avait pas eu de trace de ruthénium en Belgique. N'est-ce pas en contradiction avec ce que la Belgique a communiqué à l'AIEA? Sait-on enfin d'où provient ce nuage?

06.02 **Minister Jan Jambon** (*Frans*): De detectieniveaus van de in België gebruikte instrumenten liggen heel wat lager dan de richtwaarden inzake de directe bescherming van de bevolking en het leefmilieu. In Frankrijk zijn bepaalde instrumenten voor het meten van de radioactiviteit in de lucht nog preciezer en die hebben dan ook stralingen vastgesteld die in ons land onopgemerkt zijn gebleven. De in Frankrijk gemeten concentratie ruthenium-106 houdt geen gevaar in voor de gezondheid of het milieu.

06.02 **Jan Jambon**, *ministre (en français)*: Les niveaux de détection des instruments utilisés en Belgique sont bien en dessous des niveaux guides de protection directe de la population et de l'environnement. En France, certains instruments de mesure du taux de radioactivité dans l'air sont encore plus précis, c'est pourquoi ils ont détecté des radiations que nous n'avons pas perçues. La concentration du ruthénium-106 détectée en France ne présente aucun risque pour la santé et l'environnement.

Aangezien geen enkel land officieel heeft erkend de uitstoot te hebben veroorzaakt, blijven de plaats, de datum, de omstandigheden en de omvang van het incident onduidelijk. Op basis van modellen konden

Aucun pays n'ayant reconnu officiellement être à l'origine du rejet, le lieu, la date, les circonstances et l'ampleur de l'accident demeurent incertains. La modélisation a permis à l'IRSN français et au BfS

de Franse nucleaire waakhond IRSN en zijn Duitse tegenhanger BfS achterhalen dat de stof in het zuiden van de Oeral werd uitgestoten. Ze schatten dat er tussen 100 en 300 terabecquerel werd uitgestoten.

Indien zo een incident zich in België zou voordoen, zou het federale nucleaire noodplan in werking worden gesteld en zouden de verschillende cellen worden opgeroepen na te gaan wat de gevaren zijn en welke maatregelen er moeten worden genomen. Bij gebrek aan precieze gegevens blijft het gissen naar de gevolgen van zo een voorval. Uit een theoretische berekening op basis van de gemiddelde weersomstandigheden in Ukkel blijkt dat men in zulke gevallen de bevolking moet beschermen die op enkele kilometers van het door de nucleaire wolk overgevlagen gebied woont en de voedselketen moet veiligstellen.

De aan IAEA meegedeelde cijfers zijn geen meetwaarden maar detectielimieten. De instrumenten hebben geen sporen van ruthenium gevonden en de detectielimiet ervan ligt ver onder de risiconiveaus.

In het verslag van IAEA van 13 oktober werd het teken 'minder dan' vergeten. De fout werd rechtgezet in de volgende verslagen. Er is geen reden om onmiddellijk aan de betrouwbaarheid van TELERAD te twijfelen of om te stellen dat er bepaalde informatie achtergehouden werd.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Als we hetzelfde informatie- en beschermingsniveau willen als in Frankrijk, zullen we ons systeem moeten afstemmen op het Franse. Het is zorgwekkend dat de oorzaak van het probleem nog altijd niet bekend is. Zat de fout in de gegevens die wij doorgegeven hebben of is die in de publicatie van het IAEA geslopen?

06.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De fout zou aan het IAEA te wijten zijn. We zullen u het rapport bezorgen.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het afstemmen van de Belgische kerncentrales op de seismische normen van 2014" (nr. 22442)**

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): U hebt toegegeven dat het FANC verdrag had opgelopen in het omzetten in Belgisch recht van de WENRA-

allemand de déterminer l'origine du rejet dans le sud de l'Oural. Ils ont estimé les quantités rejetées entre 100 et 300 TBq.

Dans l'hypothèse d'un accident de cette ampleur en Belgique, le plan d'urgence nucléaire fédéral serait activé et les différentes cellules mobilisées pour évaluer les dangers et les mesures à prendre. Faut de données précises, l'évaluation des conséquences reste hypothétique. Un calcul théorique basé sur des conditions météorologiques moyennes pour Uccle fait supposer qu'il faudrait mettre à l'abri la population sur quelques kilomètres dans l'axe du panache et protéger la chaîne alimentaire.

Les chiffres communiqués à l'IAEA ne sont pas des valeurs mesurées mais des limites de détection. Les instruments n'ont pas décelé du ruthénium et leur seuil de détection est bien en dessous des niveaux de risque.

Dans le rapport de l'IAEA du 13 octobre, le signe "moins que" a été oublié. L'erreur a été corrigée dans les rapports suivants. Il n'y a pas lieu de douter immédiatement de la fiabilité de TELERAD ou de dire que certaines informations ont été cachées.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Pour être au même niveau d'information et de protection, il faudrait se mettre au diapason du système français. Il est préoccupant qu'on ne connaisse toujours pas l'origine du problème. L'erreur vient-elle de la communication ou de la publication de l'IAEA?

06.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Ce serait une erreur de l'IAEA. Nous vous enverrons le rapport.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la mise en conformité de nos centrales nucléaires aux normes sismiques de 2014" (n° 22442)**

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Vous avez reconnu le retard de l'AFCN dans la transposition en droit belge des recommandations de WENRA.

aanbevelingen.

Wat is het nieuwe tijdspad van deze werkzaamheden? Wat zijn de problematische delen die voor de vertraging zorgen? Klopt het dat onze kerncentrales moeilijk kunnen beantwoorden aan de nieuwe normen die een bestendigheid tegen een combinatie van kritieke risico's opleggen?

07.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het FANC werkt momenteel aan een ontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit houdende veiligheidsvoorschriften voor kerninstallaties, dat eind maart 2018 zou moeten klaar zijn en ter raadpleging moet worden voorgelegd aan de stakeholders en adviesorganen. Ik verbind mij ertoe om dit ontwerp zo snel mogelijk goed te keuren. Het opstellen van een regelgeving neemt evenwel tijd in beslag. Er komt meer bij kijken dan enkel een paar regels toevoegen. De helft van het koninklijk besluit moet worden herzien.

Het FANC zal aan alle klasse 1-exploitanten de mogelijkheid geven om opmerkingen in te dienen en ze vragen welke maatregelen ze zullen moeten nemen om aan de nieuwe regelgeving te voldoen en binnen welke termijn ze die maatregelen kunnen uitvoeren. Op basis daarvan zal het FANC eventueel een overgangperiode vaststellen. Op dit moment kunnen de centrales reeds in hoge mate de goede werking van hun veiligheidssysteem na een aardbeving garanderen.

De impact van de nieuwe referentieniveaus op de Belgische kerncentrales, met name Doel 1 en 2 en Tihange 1, moet worden onderzocht. Electrabel beoordeelt systematisch de verschillende mogelijkheden en de combinaties ervan. Dat zal een beter beeld geven van de wijzigingen die zullen moeten worden aangebracht.

07.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Electrabel sloot niet uit dat de overgangperiode tot 2025 zou duren, het jaar van de kernuitstap, met andere woorden! Aldus wordt er absoluut geen oplossing aangereikt voor de risico's die we in de tussentijd lopen.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de door Belgoprocess in Bulgarije uitgevoerde experimenten" (nr. 22443)**

08.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Belgoprocess zou met Belgisch nucleair afval tests

Quel est le nouveau calendrier de travail? Quelles sont les parties problématiques qui causeraient ce retard? Nos centrales auraient-elles du mal à répondre aux nouvelles normes qui imposent une résistance à une combinaison d'aléas critiques?

07.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'AFCN développe un projet de modification de l'arrêté royal portant prescription de sûreté des installations nucléaires, qui devrait être prêt fin mars 2018 et soumis à consultation des parties prenantes et des organes d'avis. Je m'engage à l'approuver le plus vite possible. Mais établir une réglementation peut être long. Ce travail ne se limite pas à l'ajout d'une ou deux lignes: il faut revoir la moitié de l'arrêté.

L'AFCN donnera à tous les exploitants de classe 1 la possibilité de formuler leurs commentaires. Elle demandera aux opérateurs d'identifier les actions nécessaires pour se conformer à la nouvelle réglementation et d'évaluer leur délai de mise en œuvre. Sur cette base, elle déterminera la durée d'une éventuelle période de transition. Pour l'heure, les centrales peuvent déjà garantir à un haut degré leur système de sûreté en cas de séisme.

Il faut avancer sur les niveaux de référence et d'impact des centrales nucléaires belges, en particulier Doel 1 et 2 et Tihange 1. Electrabel passe en revue les différents aléas et leurs combinaisons. On tirera les conclusions sur l'ampleur des modifications à apporter.

07.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Electrabel n'excluait pas une phase de transition allant jusqu'en 2025, date de fermeture des centrales! Ce n'est en rien une solution pour les risques encourus d'ici là.

L'incident est clos.

08 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les expériences de Belgoprocess en Bulgarie" (n° 22443)**

08.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Belgoprocess aurait mené des tests dans un

uitgevoerd hebben in een Bulgaarse plasmaverbrandingsoven.

Wat is het financiële en juridische kader van die operatie? Zijn de regels voor nucleaire veiligheid en stralingsbescherming dezelfde als in België? Onder welke regelgeving werken de Belgische werknemers in Bulgarije? Welk soort afval wordt er behandeld? Waar komt het vandaan? Wat gebeurt er met het afval uit het verwerkingsproces?

08.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Het FANC heeft geen informatie over de financiële constructie of juridische regeling die voor deze operatie zouden zijn opgezet. De basisnormen voor stralingsbescherming worden op Europees niveau vastgesteld. De Belgische werkgever moet zowel in België als in het buitenland toezien op de arbeidsomstandigheden en de stralingsbescherming van zijn werknemers. Het buitenlands bedrijf is verantwoordelijk voor de operationele aspecten van de stralingsbescherming van de werknemers.

De partijen die verantwoordelijk zijn voor de aspecten die verband houden met de stralingsbescherming van de werknemers kunnen via het mechanisme van de stralingspaspoorten met elkaar communiceren.

Het antwoord op de andere vragen kan u vinden in het verslag dat op de website van NIRAS gepubliceerd werd.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer **Jean-Marc Nollet** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de staat van de buizen voor het koelwater van de Belgische kernreactoren" (nr. 22444)

09.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): De Franse nucleaire waakhond ASN uitte onlangs zijn bezorgdheid over de slechter wordende staat van de koelwaterbuizen in 29 van de 58 reactoren die het Franse nucleaire park telt. De koelwaterpompen zouden in geval van een aardbeving of een overstroming kunnen uitvallen. Het probleem werd ingedeeld op niveau 2 op de INES-schaal.

In oktober deelde u mij mee dat het FANC dat dossier volgde. De mogelijke gevolgen van dat incident voor de Belgische centrales werden geanalyseerd. Het was tevens de bedoeling om na te gaan of de Franse analyse aspecten aan het licht

incinérateur à plasma bulgare avec des déchets nucléaires belges.

Quel est le montage financier et juridique de l'opération? Les règles de sûreté nucléaire et de radioprotection sont-elles les mêmes qu'en Belgique? Dans le cadre de quel règlement les travailleurs belges travaillent-ils en Bulgarie? Quel est le type de déchets traités? D'où proviennent-ils? Qu'advient-il des déchets issus du processus de traitement?

08.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): L'AFCN ne dispose d'aucune information sur le montage financier ou juridique de cette opération. Les normes de base en matière de radioprotection sont établies au niveau européen. L'employeur belge est tenu de veiller aux conditions de travail et à la radioprotection de ses employés, en Belgique comme à l'étranger. L'entreprise étrangère est responsable des aspects opérationnels de la radioprotection des travailleurs.

La communication entre les parties responsables pour ce qui concerne les éléments relatifs à la radioprotection du travailleur peut avoir lieu via le système de passeport radiologique.

Pour les autres questions, vous pouvez consulter le rapport sur le site de l'ONDRAF.

L'incident est clos.

09 Question de M. **Jean-Marc Nollet** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'état des tuyaux de circulation d'eau des réacteurs belges" (n° 22444)

09.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): L'Autorité française de sûreté nucléaire (ASN) s'est récemment inquiétée de l'état dégradé des tuyaux de circulation d'eau de 29 réacteurs sur les 58 que compte le parc nucléaire français. Les pompes d'eau froide pourraient cesser de fonctionner en cas de séisme ou d'inondation. Le problème a été classé à un niveau 2 sur l'échelle INES.

En octobre dernier, vous me disiez que AFCN suivait ce dossier. Une analyse sur les centrales belges était en cours. Il s'agissait aussi de déterminer si l'analyse française avait mis en avant des éléments n'ayant pas encore été étudiés chez

had gebracht die bij ons nog niet werden bestudeerd. Het FANC wachtte de input van de exploitant in en zou eind november met zijn analyse beginnen.

Ik zou graag de resultaten van die analyse vernemen.

09.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): In de Franse kerncentrales heeft men vastgesteld dat er een risico bestaat op een interne overstroming wanneer er bij een aardbeving een lek komt in de leidingen van het netwerk dat dient voor de brandveiligheid en de filtering van onbehandeld water. Dat netwerk wordt niet als kritiek beschouwd. EDF stelde ook corrosie vast in sommige leidingen, waarvan de dikte kleiner was dan die welke nodig is om aardbevingsbestendig te zijn.

In België werd van bij het ontwerp van deze centrales maar ook bij de tienjaarlijkse controles rekening gehouden met deze problemen. Er werd in oplossingen voorzien. Zo werden in Tihange de leidingen van het brandveiligheidscircuit vervangen door buizen in Glass Reinforced Epoxy, wat het risico op corrosie wegneemt.

Ook de beheersing van het overstromingsrisico in het reactorkoelsysteem dat de centrale bij een defect moet beveiligen, werd opnieuw geëvalueerd bij de analyses in het kader van de LTO-projecten voor Doel 1 en 2 en Tihange 1.

Naar aanleiding van de analyse van het corrosierisico in de kritieke en niet-kritieke systemen, waar een defect de beschikbaarheid van veiligheidsmateriaal in gevaar zou kunnen brengen, zijn er opvolgingsprogramma's opgezet met visuele inspecties en niet-destructieve controles.

De door Electrabel en Bel V uitgevoerde analyses leiden tot de conclusie dat er geen risico's in verband met overstromingen of corrosie bestaan in de centrales van Doel en Tihange.

Electrabel meet elk jaar de wanddikte van de buizen die belangrijk zijn voor de veiligheid, of voert preventieve controles op de coatings uit. Indien nodig worden er corrigerende maatregelen genomen.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de illegale opslag van kernafval**

nous. L'AFCN devait recevoir l'*input* de l'exploitant et commencer son analyse fin novembre.

J'aimerais en connaître les résultats.

09.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Dans les centrales françaises, on a identifié un risque d'inondation interne due à une rupture, en cas de séisme, des tuyauteries du réseau – non classé "de sûreté" – de protection contre l'incendie et de filtration d'eau brute. EDF a aussi observé un état corrodé de certains tuyaux, avec des épaisseurs inférieures à celles requises pour résister aux séismes.

En Belgique, ces problématiques ont été prises en compte dès la conception des centrales ainsi que dans les révisions décennales. Des solutions ont été implémentées. À Tihange, des tuyauteries du circuit de protection anti-incendie ont été remplacées par des tubes en *Glass Reinforced Epoxy*, qui élimine les risques de corrosion.

La maîtrise du risque d'inondation du système de refroidissement du réacteur qui met la centrale dans un état sûr suite à une défaillance a également été vérifiée dans le cadre des analyses en support des projets LTO pour Doel 1 et 2 et Tihange 1.

L'analyse du risque de corrosion des systèmes classés et des systèmes non classés dont une défaillance pourrait mettre en péril la disponibilité d'équipements de sûreté a donné lieu à la mise en place de programmes de suivi, avec des inspections visuelles et des contrôles non destructifs.

Les analyses menées par Electrabel et par Bel V mènent à la conclusion que ce risque lié à l'inondation ou à la corrosion n'existe pas à Doel et à Tihange.

Chaque année, Electrabel mesure l'épaisseur des parois de tuyaux importants pour la sûreté ou effectue des inspections préventives sur les *coatings*. Des actions correctrices sont implémentées.

L'incident est clos.

10 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les déchets radioactifs enfouis illégalement sur**

op de site van Duferco in La Louvière" (nr. 22445) le site Duferco à La Louvière" (n° 22445)

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op 15 september 2011 werd er in de elektrische oven van het staalbedrijf Duferco in La Louvière een bron van cesium-137 teruggevonden, een stof die vergelijkbaar is met de isotopen bij de ramp in Tsjernobyl. De bron van cesium-137 werd in de oven omgezet in radioactieve stofdeeltjes. Volgens het driemaandelijks tijdschrift *Médor* zou Duferco het radioactieve afval illegaal geborgen hebben om de verwerkingskosten tot een minimum te beperken. Deze beschuldigingen zijn afkomstig van voormalige leidinggevenden van het bedrijf en van een gewezen FGVB-vakbondsafgevaardigde, die zeer precieze details kon geven.

Kunt u deze situatie bevestigen? Heeft het FANC een onderzoek opgestart?

10.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Er zou hierover een klacht zijn ingediend bij het parket. Het FANC, dat geen onderzoek heeft opgestart op grond van de uitspraken in de pers, wacht een eventueel verzoek van het parket af om een onderzoek te starten. Klagers mogen zich ook rechtstreeks tot het FANC richten.

Het FANC volgt dit dossier sinds het begin en heeft niet zulke handelingen vastgesteld. Duferco is steeds ingegaan op alle geformuleerde verzoeken. Het bedrijf zou een innoverende installatie aan het ontwikkelen zijn waarmee de radioactiviteit van honderden tonnen stof kan worden gescheiden om de te behandelen volumes te verkleinen.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de gevolgen in ons land van het fraudeschandaal bij Kobe Steel" (nr. 22446)**

11.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Het Japanse bedrijf Kobe Steel heeft toegegeven dat het jarenlang de kwaliteitslabels van producten die het aan meer dan 200 klanten geleverd heeft, vervalst heeft. De werknemers zouden valse kwaliteitscontroleverslagen hebben ingediend voor producten die in de auto-industrie en in de nucleaire sector gebruikt worden.

Op 25 oktober heeft u verklaard dat het FANC de evolutie van het dossier zorgvuldig zou opvolgen. Het kon nog niet bevestigen of er een Belgische kerncentrale het slachtoffer van het schandaal

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Le jeudi 15 septembre 2011, du césium 137, comparable aux isotopes de la catastrophe de Tchernobyl, s'est retrouvé dans le four électrique de l'usine Duferco de La Louvière, où il s'est transformé en poussières radioactives. D'après le trimestriel *Médor*, Duferco aurait enfoui illégalement les déchets issus de cet incident afin de minimiser les frais de traitement. Ces accusations émanent d'anciens cadres de la firme et d'un ex-délégué syndical de la FGVB qui cite des détails très précis.

Confirmez-vous cette situation? Une enquête a-t-elle été initiée par l'AFCN?

10.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Il semble qu'une plainte a été déposée au parquet concernant cette affaire. L'AFCN, qui n'a pas diligencé d'enquête sur base des déclarations dans la presse, attend une éventuelle requête de la part du parquet pour diligenter des investigations. Les personnes plaignantes peuvent s'adresser directement à l'AFCN.

L'AFCN a suivi le dossier depuis le début et n'a pas constaté de tels agissements. Duferco, qui se serait soumis à toutes ses requêtes, serait en train de développer une installation innovante permettant de séparer la radioactivité de centaines de tonnes de poussières pour en diminuer les volumes à traiter.

L'incident est clos.

11 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les conséquences chez nous du scandale de Kobe Steel" (n° 22446)**

11.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): L'entreprise japonaise Kobe Steel a reconnu avoir falsifié pendant des années les performances de produits livrés à plus de 200 clients. Ses employés auraient fourni de faux rapports d'inspection de qualité pour des produits servant dans le secteur automobile et dans l'industrie nucléaire.

Vous me disiez le 25 octobre que l'AFCN allait suivre avec attention l'évolution du dossier, sans pouvoir encore confirmer si une centrale nucléaire belge était concernée, et qu'elle avait demandé à

geworden was. Het heeft Electrabel gevraagd na te gaan of er componenten die door Kobe Steel geleverd werden in de kerncentrales geïnstalleerd werden.

In november heeft u gezegd dat u nog niet alle antwoorden van Electrabel ontvangen had.

Ik zou kennis willen nemen van de antwoorden van Electrabel en van de analyse van het FANC.

Was een van onze kerncentrales klant van Kobe Steel? Om welke componenten gaat het? Hebt u garanties dat de vervalsingen geen enkel risico meebrengen? Krijgen we hier, na Creusot Forge, met een nieuw schandaal te maken?

11.02 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): De vervalsingen door Kobe Steel vormen een enorm probleem voor heel veel industrietakken. De problemen lijken echter minder groot dan in het dossier rond Creusot Forge, want Kobe Steel levert minder materialen aan de kerncentrales en de vervalsingen zijn beperkt tot de jongste tien jaar.

Op vraag van het FANC is ENGIE-Electrabel nagegaan of er producten van Kobe Steel werden gebruikt voor componenten van de Belgische centrales. Uit de resultaten blijkt dat Kobe Steel geen contractant noch eerstelijns-sonderaannemer is, op één uitzondering na. Electrabel heeft zijn contractanten gevraagd bij hun leveranciers na te gaan of er geen materiaal van Kobe Steel werd geleverd. ENGIE-Electrabel wacht nog op hun antwoorden.

De uitzondering betreft soldeermateriaal van een dochter van Kobe Steel, dat in 2001, 2004 en 2009 door de contractant MHI werd gebruikt bij de fabricatie van stoomgeneratoren voor Tihange 2 en Doel 1 en 2.

Uit de eerste indicaties blijkt dat er bij de dochteronderneming niet werd vervalst. Er is momenteel dan ook geen veiligheidsprobleem. Het onderzoek wordt voortgezet voor de onderaannemers.

11.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Het onderzoek zal een tijdje duren. Tenzij u zegt dat er geen probleem is, hoor ik graag van u dat het onderzoek ook voor het uitzonderingsgeval wordt voortgezet.

11.04 Minister **Jan Jambon** (*Frans*): Dat is het geval.

Electrabel de déterminer si des éléments fournis par Kobe Steel avaient été installés dans les centrales nucléaires.

En novembre, vous me précisez ne pas avoir encore reçu toutes les réponses d'Electrabel.

Je voudrais connaître les réponses d'Electrabel et l'analyse de l'AFCN.

Une de nos centrales a-t-elle été cliente de Kobe Steel? Quels sont les composants visés? Avez-vous des garanties que les falsifications n'entraînent aucun risque? Après le dossier Creusot Forge, assistons-nous à un nouveau scandale?

11.02 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Les falsifications commises par l'entreprise Kobe Steel posent un énorme problème à de nombreuses industries. Les difficultés semblent néanmoins de moindre ampleur que dans le dossier Creusot Forge, car Kobe Steel fournit moins de matériaux aux centrales nucléaires et les falsifications sont limitées aux dix dernières années.

À la demande de l'AFCN, ENGIE-Electrabel a vérifié si des produits de Kobe Steel sont présents dans un composant des centrales belges. Les résultats montrent que Kobe Steel n'est ni un contractant, ni un sous-traitant de premier niveau, à une exception près. Electrabel a demandé à ses contractants de vérifier auprès de leurs fournisseurs qu'aucun matériau Kobe Steel n'avait été livré. ENGIE-Electrabel attend leurs réponses.

L'exception concerne un matériau de soudage d'une filiale de Kobe Steel, qui a été utilisé dans la fabrication des générateurs de vapeur de Tihange 2, Doel 1 et Doel 2 en 2001, 2004 et 2009 par le contractant MHI.

Les premières indications montrant que cette filiale n'est pas touchée par les falsifications, il n'y a actuellement aucun problème de sûreté. L'enquête continue pour les sous-traitants.

11.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): L'enquête prendra du temps. À moins que vous affirmiez qu'il n'y a pas de problème, j'aimerais vous entendre dire que l'enquête continue également sur l'exception.

11.04 **Jan Jambon**, ministre (*en français*): Oui.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vakbondsactie bij het FANC op 8 december" (nr. 22447)

12.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Tientallen personeelsleden van het FANC hebben op 8 december deelgenomen aan een protestactie om het gebrek aan sociaal overleg bij het FANC aan de kaak te stellen.

Hoe kan de dialoog hersteld worden? Bevestigt u dat er voor zes van de twaalf diensten van het FANC een onderzoek in verband met de psychosociale belasting loopt bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg? Welk antwoord zult u verstrekken aan de vakbonden, die om een plan vragen om te weten welk lot het personeel na 2025 beschoren is?

De kerncentrales vormen 20% van het werk van het FANC, maar 80% van zijn subsidies. Welke oplossing stelt u voor met betrekking tot het beheer van de resterende bevoegdheden, zoals de bevoegdheid inzake medische toepassingen? Kunt u bevestigen dat het FANC forse bedragen opzij heeft gezet in het vooruitzicht van de toekomstige ontslagen?

12.02 Minister Jan Jambon (Frans): Afgelopen maandag heeft een overlegcomité waarin de directie en de vakbonden vertegenwoordigd zijn, vergaderd. Dat punt werd op die vergadering aan de orde gesteld. De directie heeft de vakbondsorganisaties uitgenodigd om een nieuwe afspraak te vragen.

Er loopt een gericht onderzoek voor zes van de twintig teams. Het FANC is bezig met een strategische denkoefening over de toekomst van het agentschap.

De reserves worden opgebouwd met overschotten van de jaarbudgetten en kunnen in uitzonderlijke gevallen, en mits er voorafgaand verschillende overeenkomsten worden gesloten, worden aangewend.

Enkele maanden geleden heb ik enkele vertegenwoordigers van de vakbonden ontvangen. Mijn kabinet heeft de gegevens van een contactpersoon bij het DG Rekrutering en Ontwikkeling, die kan helpen bij de ontwikkeling van bepaalde hr-systemen, doorgegeven aan de directie van het FANC.

L'incident est clos.

12 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'action syndicale qui s'est déroulée à l'AFCN le 8 décembre" (n° 22447)

12.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Plusieurs dizaines d'employés de l'AFCN ont pris part, le 8 décembre, à l'action pour dénoncer un manque de concertation sociale au sein de l'Agence.

Comment réinstaller le dialogue? Confirmez-vous que sur les 12 services de l'AFCN, six font l'objet d'une enquête sur la charge psychosociale auprès du SPF Emploi et Travail? Quelle réponse fournissez-vous aux syndicats, qui demandent un plan pour prévoir l'avenir des employés en 2025?

Les centrales nucléaires représentent une charge de 20 %, mais 80 % de ses subsides. Quelle solution proposez-vous pour la gestion des compétences restantes, comme le médical? Confirmez-vous que l'Agence aurait provisionné de gros montants pour les licenciements futurs?

12.02 Jan Jambon, ministre (en français): Un Comité de concertation, regroupant la direction et les syndicats, a eu lieu ce lundi. Ce point a été évoqué. La direction les a invités à solliciter un nouveau rendez-vous.

Sur les vingt équipes, six font l'objet d'une enquête spécifique. L'AFCN fait un exercice stratégique sur le futur de l'Agence.

Les réserves sont constituées par les surplus du budget annuel et sont mobilisables dans des cas exceptionnels, moyennant différents accords préalables.

J'ai reçu certains représentants des syndicats il y a plusieurs mois. Mon cabinet a fourni à la direction de l'AFCN les données d'une personne de contact de la DG Recrutement et développement, pour faciliter le développement de certains systèmes liés aux ressources humaines.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het feit dat er voor zes van de twintig diensten een onderzoek naar de psychosociale belasting loopt, moet een sterk signaal zijn voor u.

Volgens het personeel is het FANC niet meer in staat om de bevolking en de werknemers te beschermen. Dat is zeer verontrustend. Het probleem situeert zich niet alleen bij de algemeen directeur, maar ook de bedrijfscultuur is slecht.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.48 uur.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Le fait que l'on enquête sur la charge psychosociale de six services sur vingt doit être un indicateur fort pour vous.

Quand du personnel dit que l'AFCN n'est plus en mesure de garantir la protection de la population et des travailleurs, c'est très inquiétant. Ce n'est pas uniquement une question de directeur général, cela concerne la culture de l'entreprise.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 48.